

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

PHILADELPHIA COUNTY
APRIL 23RD, 2024

T
Text Size

○
Contrast

A
Language

?
Help

X
Quit

| OFFICE | DEMOCRATIC | DEMOCRATIC | DEMOCRATIC | PERSONAL CHOICE |
|--|---------------------------------------|---|------------------------------------|-----------------|
| PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 | JOSEPH R BIDEN JR 1 | DEAN PHILLIPS 2 | | Write-in |
| UNITED STATES SENATOR Vote for 1 | ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA 3 | | | Write-in |
| ATTORNEY GENERAL Vote for 1 | JACK STOLLSTEIMER DELAWARE 4 | KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA 7 | | Write-in |
| | EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY 5 | JARED SOLOMON PHILADELPHIA 8 | | |
| | JOE KHAN BUCKS 6 | | | |
| AUDITOR GENERAL Vote for 1 | MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 9 | MARK PINSLEY LEHIGH 10 | | Write-in |
| STATE TREASURER Vote for 1 | RYAN BIZZARRO ERIE 11 | ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY 12 | | Write-in |
| REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 | DWIGHT EVANS 10TH WARD 13 | TRACEY GORDON 40TH WARD 14 | | Write-in |
| SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 | NIKIL SAVAL 2ND WARD 15 | | | Write-in |
| REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 | LEWIS NASH 47TH WARD 16 | MALCOLM KENYATTA 47TH WARD 17 | NADERAH GRIFFIN 15TH WARD 18 | Write-in |

| OFFICE | DEMOCRATIC | DEMOCRATIC | PERSONAL CHOICE | |
|---|---|---|-----------------|----------|
| DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 11 | MUNGU SANCHEZ Committed to JOSEPH R BIDEN JR 19 | JERRY T JORDAN Committed to JOSEPH R BIDEN JR 25 | Write-in | Write-in |
| | DANIEL P BAUDER Committed to JOSEPH R BIDEN JR 20 | DIONNE GARY Committed to JOSEPH R BIDEN JR 26 | Write-in | Write-in |
| | RE CARTER A HARPER Committed to JOSEPH R BIDEN JR 21 | KEVIN GREENBERG Committed to JOSEPH R BIDEN JR 27 | Write-in | Write-in |
| | MORGAN CEPHAS Committed to JOSEPH R BIDEN JR 22 | MARK KELLY TYLER Committed to JOSEPH R BIDEN JR 28 | Write-in | Write-in |
| | KEYNA M DRINKS Committed to JOSEPH R BIDEN JR 23 | ELAINE PETROSSIAN Committed to JOSEPH R BIDEN JR 29 | Write-in | Write-in |
| | PAMELA STROMAN GIBSON Committed to JOSEPH R BIDEN JR 24 | | Write-in | |
| | | | | |

QUESTIONS

QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1
Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

| | |
|------------|-----------|
| YES | NO |
|------------|-----------|

[Full Text](#)

| OFFICE | REPUBLICAN | REPUBLICAN | PERSONAL CHOICE |
|--|---|--|-----------------|
| PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 | NIKKI R HALEY 101 | DONALD J TRUMP 102 | Write-in |
| UNITED STATES SENATOR Vote for 1 | DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 103 | | Write-in |
| ATTORNEY GENERAL Vote for 1 | DAVE SUNDAY YORK 104 | CRAIG WILLIAMS DELAWARE 105 | Write-in |
| AUDITOR GENERAL Vote for 1 | TIM DEFOOR DAUPHIN 106 | | Write-in |
| STATE TREASURER Vote for 1 | STACY GARRITY BRADFORD 107 | | Write-in |
| REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 | | | Write-in |
| SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 | | | Write-in |
| REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 | | | Write-in |

| OFFICE | REPUBLICAN | PERSONAL CHOICE |
|--|---------------------------------|-----------------|
| DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 | ROSS WOLFE 112 | Write-in |
| | PAUL PANEPINTO 113 | Write-in |
| | DENISE FUREY 114 | Write-in |
| ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 | CONSTANCE WINTERS 118 | Write-in |
| | GERALD M BERGEN 119 | Write-in |
| | | Write-in |

| QUESTIONS | |
|--|---------------------------------|
| QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1 Bill No. 230740 Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process? | |
| <input type="radio"/> YES | <input type="radio"/> NO |

[Full Text](#)

| QUESTIONS | | |
|---|-----|----|
| QUESTION #1 - PROPOSED CHARTER CHANGE 1 Bill No. 230740 | | |
| Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process? | | |
| Full Text | YES | NO |

| OFICINA | DEMÓCRATA | DEMÓCRATA | DEMÓCRATA | ELECCION PERSONAL |
|---|---------------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------|
| Presidente de los Estados Unidos Vote por 1 | JOSEPH R BIDEN JR 1 | DEAN PHILLIPS 2 | | Por escrito |
| Senador de los Estados Unidos Vote por 1 | ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA 3 | | | Por escrito |
| Procurador General Vote por 1 | JACK STOLLSTEIMER DELAWARE 4 | KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA 7 | | Por escrito |
| | EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY 5 | JARED SOLOMON PHILADELPHIA 8 | | |
| | JOE KHAN BUCKS 6 | | | |
| Auditor General Vote por 1 | MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 9 | MARK PINSLEY LEHIGH 10 | | Por escrito |
| Tesorero Estatal Vote por 1 | RYAN BIZZARRO ERIE 11 | ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY 12 | | Por escrito |
| Representante en el Congreso 3° Distrito Vote por 1 | DWIGHT EVANS 10° Barrio 13 | TRACEY GORDON 40° Barrio 14 | | Por escrito |
| Senador en la Asamblea General 1° Distrito Vote por 1 | NIKIL SAVAL 2° Barrio 15 | | | Por escrito |
| Representante en la Asamblea General 181° Distrito Vote por 1 | LEWIS NASH 47° Barrio 16 | MALCOLM KENYATTA 47° Barrio 17 | NADERAH GRIFFIN 15° Barrio 18 | Por escrito |

| OFICINA | DEMÓCRATA | DEMÓCRATA | ELECCION PERSONAL | |
|---|---|---|-------------------|-------------|
| Delegado a la Convención Nacional Demócrata 3° Distrito Vote por no más de 11 | MUNGU SANCHEZ Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 19 | JERRY T JORDAN Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 25 | Por escrito | Por escrito |
| | DANIEL P BAUDER Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 20 | DIONNE GARY Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 26 | Por escrito | Por escrito |
| | RE CARTER A HARPER Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 21 | KEVIN GREENBERG Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 27 | Por escrito | Por escrito |
| | MORGAN CEPHAS Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 22 | MARK KELLY TYLER Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 28 | Por escrito | Por escrito |
| | KEYNA M DRINKS Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 23 | ELAINE PETROSSIAN Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 29 | Por escrito | Por escrito |
| | PAMELA STROMAN GIBSON Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR 24 | | Por escrito | |
| | | | | |

PREGUNTAS

Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1
Proyecto de ley N.º 230740

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

| | |
|-----------|-----------|
| SÍ | NO |
|-----------|-----------|

[Texto Completo](#)

| OFICINA | REPUBLICANO | REPUBLICANO | ELECCION PERSONAL |
|---|--|---|-------------------|
| Presidente de los Estados Unidos Vote por 1 | NIKKI R HALEY 101 | DONALD J TRUMP 102 | Por escrito |
| Senador de los Estados Unidos Vote por 1 | DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 103 | | Por escrito |
| Procurador General Vote por 1 | DAVE SUNDAY YORK 104 | CRAIG WILLIAMS DELAWARE 105 | Por escrito |
| Auditor General Vote por 1 | TIM DEFOOR DAUPHIN 106 | | Por escrito |
| Tesorero Estatal Vote por 1 | STACY GARRITY BRADFORD 107 | | Por escrito |
| Representante en el Congreso 3° Distrito Vote por 1 | | | Por escrito |
| Senador en la Asamblea General 1° Distrito Vote por 1 | | | Por escrito |
| Representante en la Asamblea General 181° Distrito Vote por 1 | | | Por escrito |

| OFICINA | REPUBLICANO | ELECCION PERSONAL |
|--|------------------------------------|-------------------|
| Delegado a la Convención Nacional Republicano 3° Distrito Vote por no más de 3 | ROSS WOLFE 112 | Por escrito |
| | PAUL PANEPINTO 113 | Por escrito |
| | DENISE FUREY 114 | Por escrito |
| Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicano 3° Distrito Vote por no más de 3 | CONSTANCE WINTERS 118 | Por escrito |
| | GERALD M BERGEN 119 | Por escrito |
| | | Por escrito |

| PREGUNTAS | | |
|---|---------------------------------|--|
| <p>Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1 Proyecto de ley N.º 230740</p> <p>¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?</p> | | |
| <input type="radio"/> SÍ | <input type="radio"/> NO | |
| <input type="button" value="Texto Completo"/> | | |

PREGUNTAS

Pregunta N.º1 - Propuesta de Cambio de Carta 1

Proyecto de ley N.º 230740

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

SÍ

NO

🗨️ Texto Completo

| 辦公室 | 民主黨 | 民主黨 | 民主黨 | 個人選擇 |
|----------------------|--|--|-----------------------------------|-------|
| 美國總統 投1名 | JOSEPH R BIDEN JR 1 | DEAN PHILLIPS 2 | | 自填候選人 |
| 美國參議員 投1名 | ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA 3 | | | 自填候選人 |
| 首席檢察官 投1名 | JACK STOLLSTEIMER DELAWARE 4 | KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA 7 | | 自填候選人 |
| | EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY 5 | JARED SOLOMON PHILADELPHIA 8 | | |
| | JOE KHAN BUCKS 6 | | | |
| 首席審計長 投1名 | MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA 9 | MARK PINSLEY LEHIGH 10 | | 自填候選人 |
| 州財務部長 投1名 | RYAN BIZZARRO ERIE 11 | ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY 12 | | 自填候選人 |
| 國會代表 3區 投1名 | DWIGHT EVANS 10行政區 13 | TRACEY GORDON 40行政區 14 | | 自填候選人 |
| 州議會參議員 1區 投1名 | NIKIL SAVAL 2行政區 15 | | | 自填候選人 |
| 州議會代表 181區 投1名 | LEWIS NASH 47行政區 16 | MALCOLM KENYATTA 47行政區 17 | NADERAH GRIFFIN 15行政區 18 | 自填候選人 |

| 辦公室 | 民主黨 | 民主黨 | 個人選擇 | |
|-----------------------------------|---|---|-------|-------|
| 民主黨全國黨代會代 表 3區 投票給不超過11名 | MUNGU SANCHEZ 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 19 | JERRY T JORDAN 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 25 | 自填候選人 | 自填候選人 |
| | DANIEL P BAUDER 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 20 | DIONNE GARY 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 26 | 自填候選人 | 自填候選人 |
| | RE CARTER A HARPER 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 21 | KEVIN GREENBERG 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 27 | 自填候選人 | 自填候選人 |
| | MORGAN CEPHAS 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 22 | MARK KELLY TYLER 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 28 | 自填候選人 | 自填候選人 |
| | KEYNA M DRINKS 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 23 | ELAINE PETROSSIAN 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 29 | 自填候選人 | 自填候選人 |
| | PAMELA STROMAN GIBSON 承諾支持 JOSEPH R BIDEN JR 24 | | 自填候選人 | |
| | | | | |

問題

第一題 - 擬議的憲章變更1
法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

| | |
|-------------------------|-------------------------|
| <input type="radio"/> 是 | <input type="radio"/> 否 |
|-------------------------|-------------------------|

[全文](#)

| 辦公室 | 共和黨 | 共和黨 | 個人選擇 |
|----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-------|
| 美國總統 投1名 | NIKKI R HALEY 101 | DONALD J TRUMP 102 | 自填候選人 |
| 美國參議員 投1名 | DAVE MCCORMICK ALLEGHENY 103 | | 自填候選人 |
| 首席檢察官 投1名 | DAVE SUNDAY YORK 104 | CRAIG WILLIAMS DELAWARE 105 | 自填候選人 |
| 首席審計長 投1名 | TIM DEFOOR DAUPHIN 106 | | 自填候選人 |
| 州財務部長 投1名 | STACY GARRITY BRADFORD 107 | | 自填候選人 |
| 國會代表 3區 投1名 | | | 自填候選人 |
| 州議會參議員 1區 投1名 | | | 自填候選人 |
| 州議會代表 181區 投1名 | | | 自填候選人 |

| 辦公室 | 共和黨 | 個人選擇 |
|------------------------------------|-----------------------------|-------|
| 共和黨全國黨代會代 表 3區 投票給不超過3名 | ROSS WOLFE 112 | 自填候選人 |
| | PAUL PANEPINTO 113 | 自填候選人 |
| | DENISE FUREY 114 | 自填候選人 |
| 共和黨全國黨代會候 補代表 3區 投票給不超過3名 | CONSTANCE WINTERS 118 | 自填候選人 |
| | GERALD M BERGEN 119 | 自填候選人 |
| | | 自填候選人 |

| 問題 | | | |
|---|--|---|---|
| <p>第一題 - 擬議的憲章變更1 法案編號: 230740</p> <p>是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？</p> | | | |
| <input type="radio"/> 全文 | <table border="1"> <tr> <td>是</td> <td>否</td> </tr> </table> | 是 | 否 |
| 是 | 否 | | |

問題

第一題 - 擬議的憲章變更1

法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

🗨️ 全文

是

否

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

DEM
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS
Junta Electoral de Filadelfia

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
 Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

Seth Bluestein

City Commissioner
 Comisionado de la Ciudad

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

AVISO

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

| | | |
|--|---|---|
| <p>PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 Presidente de los Estados Unidos Vote por 1</p> | <p>AUDITOR GENERAL Vote for 1 Auditor General Vote por 1</p> | <p>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 Senador en la Asamblea General 1° Distrito Vote por 1</p> |
| <p><input type="radio"/> JOSEPH R BIDEN JR</p> | <p><input type="radio"/> MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA</p> | <p><input type="radio"/> NIKIL SAVAL 2ND WARD 2° Barrio</p> |
| <p><input type="radio"/> DEAN PHILLIPS</p> | <p><input type="radio"/> MARK PINSLEY LEHIGH</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 Representante en la Asamblea General 181° Distrito Vote por 1</p> |
| <p>UNITED STATES SENATOR Vote for 1 Senador de los Estados Unidos Vote por 1</p> | <p>STATE TREASURER Vote for 1 Tesorero Estatal Vote por 1</p> | <p><input type="radio"/> LEWIS NASH 47TH WARD 47° Barrio</p> |
| <p><input type="radio"/> ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA</p> | <p><input type="radio"/> RYAN BIZZARRO ERIE</p> | <p><input type="radio"/> MALCOLM KENYATTA 47TH WARD 47° Barrio</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY</p> | <p><input type="radio"/> NADERAH GRIFFIN 15TH WARD 15° Barrio</p> |
| <p><input type="radio"/> JACK STOLLSTEIMER DELAWARE</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| <p><input type="radio"/> EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY</p> | <p>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 Representante en el Congreso 3° Distrito Vote por 1</p> | |
| <p><input type="radio"/> JOE KHAN BUCKS</p> | <p><input type="radio"/> DWIGHT EVANS 10TH WARD 10° Barrio</p> | |
| <p><input type="radio"/> KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA</p> | <p><input type="radio"/> TRACEY GORDON 40TH WARD 40° Barrio</p> | |
| <p><input type="radio"/> JARED SOLOMON PHILADELPHIA</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | |
| <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | | |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

DEM
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT
Vote for not more than 11
Delegado a la Convención Nacional Demócrata 3° Distrito
Vote por no más de 11

MUNGU SANCHEZ
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

DANIEL P BAUDER
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

RECARTER A HARPER
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

MORGAN CEPHAS
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

KEYNA M DRINKS
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

PAMELA STROMAN GIBSON
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

JERRY T JORDAN
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

DIONNE GARY
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

KEVIN GREENBERG
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

MARK KELLY TYLER
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

ELAINE PETROSSIAN
Committed to / Comprometido a JOSEPH R BIDEN JR

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

Write-in/Por escrito

QUESTIONS
PREGUNTAS

PROPOSED CHARTER CHANGE 1
QUESTION #1
Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

Propuesta de Cambio de Carta 1
Pregunta N.º 1
Proyecto de ley N.º 230740

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

YES SÍ NO

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFIA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

REP
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS
Junta Electoral de Filadelfia

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
 Presidente, Comisionados de la Ciudad

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
 Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

Seth Bluestein

City Commissioner
 Comisionado de la Ciudad

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

AVISO

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

| | | |
|--|--|---|
| <p>PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 Presidente de los Estados Unidos Vote por 1</p> | <p>ATTORNEY GENERAL Vote for 1 Procurador General Vote por 1</p> | <p>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 Representante en el Congreso 3° Distrito Vote por 1</p> |
| <p><input type="radio"/> NIKKI R HALEY</p> | <p><input type="radio"/> DAVE SUNDAY YORK</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| <p><input type="radio"/> DONALD J TRUMP</p> | <p><input type="radio"/> CRAIG WILLIAMS DELAWARE</p> | <p>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 Senador en la Asamblea General 1° Distrito Vote por 1</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| <p>UNITED STATES SENATOR Vote for 1 Senador de los Estados Unidos Vote por 1</p> | <p>AUDITOR GENERAL Vote for 1 Auditor General Vote por 1</p> | <p>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 Representante en la Asamblea General 181° Distrito Vote por 1</p> |
| <p><input type="radio"/> DAVE MCCORMICK ALLEGHENY</p> | <p><input type="radio"/> TIM DEFOOR DAUPHIN</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> |
| | <p>STATE TREASURER Vote for 1 Tesorero Estatal Vote por 1</p> | |
| | <p><input type="radio"/> STACY GARRITY BRADFORD</p> | |
| | <p><input type="radio"/> Write-in/Por escrito</p> | |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFIA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

REP
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

| DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 Delegado a la Convención Nacional Republicano 3° Distrito Vote por no más de 3 | ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 Delegado Alterno a la Convención Nacional Republicano 3° Distrito Vote por no más de 3 | QUESTIONS PREGUNTAS |
|--|--|--|
| <input type="radio"/> ROSS WOLFE | <input type="radio"/> CONSTANCE WINTERS | PROPOSED CHARTER CHANGE 1 QUESTION #1 Bill No. 230740 Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process? |
| <input type="radio"/> PAUL PANEPINTO | <input type="radio"/> GERALD M BERGEN | Propuesta de Cambio de Carta 1 Pregunta N.º 1 Proyecto de ley N.º 230740 ¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento? <input type="radio"/> YES SÍ <input type="radio"/> NO |
| <input type="radio"/> DENISE FUREY | <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | |
| <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | |
| <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | |
| <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | <input type="radio"/> Write-in/Por escrito | |
| | | |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFIA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Page/Página 1/2

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

NON
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS
Junta Electoral de Filadelfia

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
Presidente, Comisionados de la Ciudad

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
Vice Presidenta, Comisionados de la Ciudad

Seth Bluestein

City Commissioner
Comisionado de la Ciudad

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

AVISO

Si usted recibe una boleta de voto en ausencia o de voto por correo y devuelve su boleta con el voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su boleta de voto en ausencia o de voto por correo antes de la fecha límite, solo podrá votar con una boleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su boleta de voto en ausencia o de voto por correo con el sobre de la declaración de votante al juez de la elección, para que la anule, y así votar con la máquina de votación.

QUESTIONS
PREGUNTAS

PROPOSED CHARTER CHANGE 1
QUESTION #1
Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

Propuesta de Cambio de Carta 1
Pregunta N.º 1

Proyecto de ley N.º 230740

¿Debería modificarse la Carta de Autonomía de Filadelfia para exigir al ayuntamiento que indemnice y defienda a las Organizaciones comunitarias registradas (RCOs, por sus siglas en inglés) en relación con las demandas presentadas contra ellas que se deriven directamente de su participación legal en el proceso de variación de la zonificación del Ayuntamiento?

YES SÍ NO

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION
ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES Y ESPECIALES
OFFICIAL MAIL-IN BALLOT
BOLETA OFICIAL POR CORREO
PHILADELPHIA COUNTY
CONDADO DE FILADELFIA
APRIL 23RD, 2024 - 23 de abril, 2024

Page/Página 2/2

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados

NON
Ward-Div-Party
Barrio-Div-Partido

This page intentionally left blank

Esta página fue dejada en blanco intencionadamente

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉
OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
官方缺席選票
PHILADELPHIA COUNTY
費城縣
APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides
正反面皆需投票

民主黨
DEM

Ward-Div-Party
行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS
費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

| | | |
|--|--|---|
| <p>PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 美國總統 投1名</p> | <p>AUDITOR GENERAL Vote for 1 首席審計長 投1名</p> | <p>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 州議會參議員 1區 投1名</p> |
| <p><input type="radio"/> JOSEPH R BIDEN JR</p> | <p><input type="radio"/> MALCOLM KENYATTA PHILADELPHIA</p> | <p><input type="radio"/> NIKIL SAVAL 2ND WARD 2行政區</p> |
| <p><input type="radio"/> DEAN PHILLIPS</p> | <p><input type="radio"/> MARK PINSLEY LEHIGH</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 州議會代表 181區 投1名</p> |
| <p>UNITED STATES SENATOR Vote for 1 美國參議員 投1名</p> | <p>STATE TREASURER Vote for 1 州財務部長 投1名</p> | <p><input type="radio"/> LEWIS NASH 47TH WARD 47行政區</p> |
| <p><input type="radio"/> ROBERT P CASEY JR LACKAWANNA</p> | <p><input type="radio"/> RYAN BIZZARRO ERIE</p> | <p><input type="radio"/> MALCOLM KENYATTA 47TH WARD 47行政區</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> ERIN MCCLELLAND ALLEGHENY</p> | <p><input type="radio"/> NADERAH GRIFFIN 15TH WARD 15行政區</p> |
| <p>ATTORNEY GENERAL Vote for 1 首席檢察官 投1名</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p><input type="radio"/> JACK STOLLSTEIMER DELAWARE</p> | <p>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 國會代表 3區 投1名</p> | |
| <p><input type="radio"/> EUGENE DEPASQUALE ALLEGHENY</p> | <p><input type="radio"/> DWIGHT EVANS 10TH WARD 10行政區</p> | |
| <p><input type="radio"/> JOE KHAN BUCKS</p> | <p><input type="radio"/> TRACEY GORDON 40TH WARD 40行政區</p> | |
| <p><input type="radio"/> KEIR BRADFORD-GREY PHILADELPHIA</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | |
| <p><input type="radio"/> JARED SOLOMON PHILADELPHIA</p> | | |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | | |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉
OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
官方缺席選票
PHILADELPHIA COUNTY
費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides
正反面皆需投票

民主黨
DEM

Ward-Div-Party
行政區-選區-黨

DELEGATE TO THE DEMOCRATIC NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT
Vote for not more than 11
民主黨全國黨代會代表
3區
投票給不超過11名

- MUNGU SANCHEZ**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- DANIEL P BAUDER**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- RECARTER A HARPER**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- MORGAN CEPHAS**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- KEYNA M DRINKS**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- PAMELA STROMAN GIBSON**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- JERRY T JORDAN**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- DIONNE GARY**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- KEVIN GREENBERG**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- MARK KELLY TYLER**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- ELAINE PETROSSIAN**
Committed to/ 承諾支持
JOSEPH R BIDEN JR
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人
- Write-in/自填候選人

QUESTIONS
問題

PROPOSED CHARTER CHANGE 1 QUESTION #1
Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

擬議的憲章變更1
第一題
法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

YES 是 NO 否

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides

正反面皆需投票

共和黨

REP

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS

費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

| | | |
|--|---|---|
| <p>PRESIDENT OF THE UNITED STATES Vote for 1 美國總統 投1名</p> | <p>ATTORNEY GENERAL Vote for 1 首席檢察官 投1名</p> | <p>REPRESENTATIVE IN CONGRESS 3RD DISTRICT Vote for 1 國會代表 3區 投1名</p> |
| <p><input type="radio"/> NIKKI R HALEY</p> | <p><input type="radio"/> DAVE SUNDAY YORK</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p><input type="radio"/> DONALD J TRUMP</p> | <p><input type="radio"/> CRAIG WILLIAMS DELAWARE</p> | <p>SENATOR IN THE GENERAL ASSEMBLY 1ST DISTRICT Vote for 1 州議會參議員 1區 投1名</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p>UNITED STATES SENATOR Vote for 1 美國參議員 投1名</p> | <p>AUDITOR GENERAL Vote for 1 首席審計長 投1名</p> | <p>REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 181ST DISTRICT Vote for 1 州議會代表 181區 投1名</p> |
| <p><input type="radio"/> DAVE MCCORMICK ALLEGHENY</p> | <p><input type="radio"/> TIM DEFOOR DAUPHIN</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p>STATE TREASURER Vote for 1 州財務部長 投1名</p> | <p><input type="radio"/> STACY GARRITY BRADFORD</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |
| <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> | <p><input type="radio"/> Write-in/自填候選人</p> |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉
OFFICIAL ABSENTEE BALLOT
官方缺席選票
PHILADELPHIA COUNTY
費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Vote Both Sides
正反面皆需投票

共和黨
REP

Ward-Div-Party
行政區-選區-黨

| | | QUESTIONS 問題 |
|--|--|---|
| DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 共和黨全國黨代會代表 3區 投票給不超過3名 | ALTERNATE DELEGATE TO THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION 3RD DISTRICT Vote for not more than 3 共和黨全國黨代會候補代表 3區 投票給不超過3名 | PROPOSED CHARTER CHANGE 1 QUESTION #1 Bill No. 230740 Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process? 擬議的憲章變更1 第一題 法案編號: 230740 是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？ <input type="radio"/> YES 是 <input type="radio"/> NO 否 |
| <input type="radio"/> ROSS WOLFE | <input type="radio"/> CONSTANCE WINTERS | |
| <input type="radio"/> PAUL PANEPINTO | <input type="radio"/> GERALD M BERGEN | |
| <input type="radio"/> DENISE FUREY | <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | |
| <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | |
| <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | |
| <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | <input type="radio"/> Write-in/自填候選人 | |

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Page/頁 1/2

Vote Both Sides

正反面皆需投票

無黨派

NON

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

PHILADELPHIA COUNTY BOARD OF ELECTIONS

費城縣選舉委員會

Omar Sabir

Chairman, City Commissioners
主席，市政府選舉委員會

Lisa Deeley

Vice Chair, City Commissioners
副主席，市政府選舉委員會

Seth Bluestein

City Commissioner
市政府選舉委員

WARNING

If you receive an absentee or mail-in ballot and return your voted ballot by the deadline, you may not vote at your polling place on election day. If you are unable to return your voted absentee or mail-in ballot by the deadline, you may only vote a provisional ballot at your polling place on election day, unless you surrender your absentee or mail-in ballot and voter's declaration envelope to the judge of election, to be voided, so you may vote on the voting machine.

警告

若您收到缺席選票或郵寄選票，並在截止日期前交回您已填妥的選票，您不得在選舉日當天至您所屬的投票站投票。若您無法於截止日前交回您已填妥的缺席選票或郵寄選票，您只能於選舉日當天至您所屬的投票站投下臨時選票，除非您放棄自己的缺席選票或郵寄選票，並將其與選民聲明信封交由選舉投票站主任進行作廢，如此您便能使用投票機器投票。

QUESTIONS

問題

PROPOSED CHARTER CHANGE 1

QUESTION #1

Bill No. 230740

Should the Philadelphia Home Rule Charter be amended to require the City to provide for the indemnification and defense of registered community organizations in connection with claims made against them arising directly out of their lawful participation in the City's zoning variance process?

擬議的憲章變更1

第一題

法案編號: 230740

是否應修訂《費城地方自治憲章》(Philadelphia Home Rule Charter)，要求市政府對註冊社區組織 (Registered community organizations) 提供賠償和辯護，這些賠償和辯護與該組織合法參與市政府的「區域規劃變更」(zoning variance) 過程中所直接引起的索賠相關？

YES 是

NO 否

GENERAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTION

州級初選及特殊選舉

OFFICIAL ABSENTEE BALLOT

官方缺席選票

PHILADELPHIA COUNTY

費城縣

APRIL 23RD, 2024 - 2024年4月23日

Page/頁 2/2

Vote Both Sides

正反面皆需投票

無黨派

NON

Ward-Div-Party

行政區-選區-黨

This page intentionally left blank

此頁有意留為空白

SAMPLE